

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица, Број 10
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Крајцер Хелена
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муља и девојачко породично име	
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	Енглеско
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	10-5-1907
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Полуци
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Полудон
Брачно стање — Брачно stanje	муња
Вера — Vera	мусулманска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojčko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Полудон

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса rosa	<i>црна</i>	бркови brkovi	—
лице lice	<i>свакико</i>	нос nos	<i>проб.</i>	брада brada	—
очи oci	<i>плави</i>	уста usta		нарочити значи пороџ. знаци	—

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
<i>14-XI-33</i>	<i>Одмићев Венац</i>	<i>10</i>	<i>Јулијант Винар</i>	<i>17-XI-933</i>	<i>загред</i>
<i>29-X-33</i>	<i>Одмићев Венац</i>	<i>10</i>	<i>— — —</i>	<i>2-XI-33</i>	<i>Београд</i>

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД